

A2.19 Visita el campo

Bezoek het platteland

“El temperamento más íntimo de un pueblo, su alma más profunda, está sobre todo en su lengua.”
“De meest intieme aard van een volk, zijn diepste ziel, ligt bovenal in zijn taal.”

Jules Michelet

Objetivos de aprendizaje

Leerdoelen

- ? Situación : Aprende los nombres de los animales de la granja. / Situatie : Leer de namen van de boerderijdieren.
- ? Cultura : El toro de lidia: una tradición en la cultura española / Cultuur : De vechtstier: een traditie in de Spaanse cultuur
- ? Gramática : El "se" impersonal / Grammatica : De se onpersoonlijke

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:
? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>
2. Legende (beschikbaar op de website):
? Interactieve oefening. ? Audio met vertalingen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/18>

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19/leergeschiedenis>

A2.19 Vocabulario básico (15)

A2.19 Basiswoordenschat (15)

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

Spaans

Alimentar

Nosotros alimentamos a las cabras juntos.

Criar

El cría ovejas junto al río.

El caballo

El caballo se alimenta bien en la granja.

El campo

En el campo se crían caballos hermosos.

El cerdo

El cerdo se ve en el campo.

El gallo

Visita el gallo en la granja.

El pato

El pato se cría junto a las gallinas.

El toro

El toro se ve en el campo.

La araña

Se ve una araña en la granja.

La cabra

La cabra se ve feliz en la granja.

La gallina

La gallina se alimenta en el campo serenamente.

La granja

En la granja, se crían cabras y vacas.

La mosca

La mosca se ve siempre en la granja.

La oveja

La vaca

En el campo se ve la vaca pastar tranquilamente.

Nederlands

Voeden

Wij voeden samen de geiten.

Grootbrengen

Hij fokt schapen bij de rivier.

Het paard

Het paard eet goed op de boerderij.

Het platteland

Op het platteland worden prachtige paarden gefokt.

Het varken

Het varken is op het veld te zien.

De haan

Bezoek de haan op de boerderij.

De eend

De eend wordt samen met de kippen grootgebracht.

De stier

De stier is te zien in het veld.

De spin

Er is een spin op de boerderij te zien.

De geit

De geit ziet er gelukkig uit op de boerderij.

De kip

De kip scharreelt vredig op het veld.

De boerderij

Op de boerderij worden geiten en koeien gehouden.

De vlieg

De vlieg is altijd op de boerderij te zien.

Het schaap

De koe

In het veld zie je de koe rustig grazen.

A2.19.1 Diálogo: Un día en la granja con Pedro y Ana

A2.19.1 Dialoog: Een dag op de boerderij met Pedro en Ana

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/un-dia-en-la-granja>

Pedro y Ana están en la granja para alimentar a los animales. Practica vocabulario sobre animales de granja con este diálogo fácil en español.

- Pedro:** ¿Puedes ayudarme a alimentar a los **animales**?
Ana: ¡Claro! ¿Qué hago primero?
Pedro: ¿Por qué no empezar con las **vacas**?
Ana: Vale, ¿y después cuido al **toro**?
Pedro: Yo lo alimento después porque está en el **campo**.
Ana: Entonces les doy comida al **gallo** y a las gallinas ahora.
Pedro: Bien. También puedes dar agua a las **cabras**.
Ana: Vale, lo hago. ¿Por qué no les das comida a los **patos**?
Pedro: Porque ya los he **alimentado** esta mañana.
Ana: ¡Perfecto! Voy a ver cómo están los **cerdos**.
Pedro: Y la **oveja** también necesita comida porque tiene hambre.
Ana: Vale. Luego voy a correr con los **caballos** pequeños.
Pedro: Gracias por tu ayuda en la **granja**.

Pedro en Ana zijn op de boerderij om de dieren te voeren. Oefen woordenschat over boerderijdieren met deze makkelijke dialoog in het Spaans.

- Pedro:** Kun je me helpen de **dieren** te voeren?
Ana: Natuurlijk! Wat moet ik eerst doen?
Pedro: Waarom niet beginnen met de **koeien**?
Ana: Oké, en daarna zorg ik voor de **stier**?
Pedro: Ik voed hem later omdat hij op het **veld** is.
Ana: Dus geef ik nu eten aan de **haan** en de kippen.
Pedro: Goed. Je kunt ook water geven aan de **geiten**.
Ana: Prima, ik doe het. Waarom geef je de **eenden** geen eten?
Pedro: Omdat ik ze vanmorgen al **gevoederd** heb.
Ana: Perfect! Ik ga kijken hoe het met de **varkens** gaat.
Pedro: En het **schaap** heeft ook voedsel nodig omdat het honger heeft.
Ana: Oké. Daarna ga ik rennen met de **paarden** kleintjes.
Pedro: Dank je voor je hulp op de **boerderij**.

A2.19.1 Un día en la granja con Pedro y Ana

A2.19.1 Een dag op de boerderij met Pedro en Ana

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/un-dia-en-la-granja>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué le da Ana al gallo?
2. ¿Dónde está el toro?
3. ¿Quién alimenta a la oveja?
4. ¿Has estado alguna vez en una granja?

A2.19.1 Un día en la granja con Pedro y Ana

A2.19.1 Een dag op de boerderij met Pedro en Ana

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/un-dia-en-la-granja>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

toro, vacas, granja, gallo, cerdos

1. Vale, ¿y después cuido al?
2. Gracias por tu ayuda en la
3. Entonces les doy comida al y a las gallinas ahora.
4. ¿Por qué no empezar con las?
5. ¡Perfecto! Voy a ver cómo están los

Oplossingen:

1. toro 2. granja 3. gallo 4. vacas 5. cerdos

A2.19.1 Un día en la granja con Pedro y Ana

A2.19.1 Een dag op de boerderij met Pedro en Ana

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/un-dia-en-la-granja>

? Ejercicio 3: Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... Yo lo alimento después porque está en el campo.
- 12 Vale. Luego voy a correr con los caballos pequeños.
- ... ¿Por qué no empezar con las vacas?
- ... Bien. También puedes dar agua a las cabras.
- ... Gracias por tu ayuda en la granja.
- ... ¡Perfecto! Voy a ver cómo están los cerdos.
- ... Y la oveja también necesita comida porque tiene hambre.
- ... Vale, ¿y después cuido al toro?
- ... Vale, lo hago. ¿Por qué no les das comida a los patos?
- ... Entonces les doy comida al gallo y a las gallinas ahora.
- 1 ¿Puedes ayudarme a alimentar a los animales?
- ... Porque ya los he alimentado esta mañana.

Oplossingen:

5, 12, 3, 7, 13, 10, 11, 4, 8, 6, 1, 9

A2.19.2 Cuento: Los animales felices de la granja de Luis

A2.19.2 Verhaal: De gelukkige dieren van de boerderij van Luis <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/los-animales-felices-de-la-granja-de-luis>

Luis cuida de los animales en su granja. Aprende sobre la vaca, el cerdo, el gallo y mucho más a través de esta historia.

Luis trabaja en su **granja** todos los días.

Él **alimenta** a las vacas por la mañana.

Después visita al **cerdo** porque está enfermo.

El toro pasea por el **campo** cerca de la granja.

La **cabra** y la oveja están comiendo juntas porque comen lo mismo.

Luis no sabe por qué los **caballos** no quieren su comida.

Más tarde va a cuidar a las **gallinas** y al gallo.

Los **patos** también esperan su comida porque tienen hambre.

Luis cuida bien de todos los **animales** de su granja.

Luis zorgt voor de dieren op zijn boerderij. Leer over de koe, het varken, de haan en nog veel meer door dit verhaal.

Luis werkt elke dag op zijn boerderij.

Hij voedt de koeien 's ochtends.

Daarna bezoekt hij het varken omdat hij ziek is.

De stier wandelt door het veld dicht bij de boerderij.

De geit en het schaap eten samen omdat ze hetzelfde eten.

Luis weet niet waarom de paarden zijn eten niet willen.

Later gaat hij voor de kippen en de haan zorgen.

De eenden wachten ook op hun eten omdat ze honger hebben.

Luis zorgt goed voor alle dieren op zijn boerderij.

A2.19.2 Los animales felices de la granja de Luis

A2.19.2 De blije dieren van Luis' boerderij

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/los-animales-felices-de-la-granja-de-luis>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué animal alimenta Luis primero por la mañana?
2. ¿Qué hacen la cabra y la oveja?
3. ¿Por qué visita Luis al cerdo?
4. ¿Cuál es tu animal de granja preferido y por qué?

A2.19.2 Los animales felices de la granja de Luis

A2.19.2 De blij dieren van Luis' boerderij

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/los-animales-felices-de-la-granja-de-luis>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

cerdo, alimenta, granja, cabra, campo, caballos

1. Luis trabaja en su todos los días.
2. Él a las vacas por la mañana.
3. Después visita al porque está enfermo.
4. El toro pasea por el cerca de la granja.
5. La y la oveja están comiendo juntas porque comen lo mismo.
6. Luis no sabe por qué los no quieren su comida.

Oplossingen:

1. granja 2. alimenta 3. cerdo 4. campo 5. cabra 6. caballos

A2.19.3 Cultura: El toro de lidia: una tradición en la cultura española

A2.19.3 Cultuur: De vechstier: een traditie in de Spaanse cultuur

? <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/el-toro-de-lidia>

El toro de lidia es parte de una tradición española donde los toros participan en las corridas de toros.

El toro de lidia es un **animal** muy grande. Se usa en las **corridas** de toros en España. Estas corridas son una tradición muy vieja.

Los **toros** participan en las fiestas de los pueblos. Los **toreros** luchan contra el toro en las plazas. Los toros de lidia se **alimentan** en campos muy grandes. Algunos pueblos celebran **encierros** donde los toros corren por las calles. Es una tradición muy conocida en Pamplona.

De vechstier is onderdeel van een Spaanse traditie waar stieren deelnemen aan de stierengevechten.

De toro de lidia is een animal heel groot. Het wordt gebruikt in de corridas van stieren in Spanje. Deze corridas zijn een heel oude traditie. De toros nemen deel aan de dorpsfeesten. De toreros vechten tegen de stier in de arena's. De stieren van lidia alimentan zich op hele grote velden. Sommige dorpen vieren encierros waar de stieren door de straten rennen. Het is een heel bekende traditie in Pamplona.

A2.19.3 El toro de lidia: una tradición en la cultura española

A2.19.3 De vechstier: een traditie in de Spaanse cultuur

? <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/el-toro-de-lidia>

? Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿En qué tipo de eventos participan los toros de lidia en España?
2. ¿Dónde se alimentan los toros de lidia?
3. ¿En qué ciudad es famosa la tradición de los encierros con toros?
4. ¿Qué opinas sobre esta tradición? ¿Estás a favor o en contra?
5. ¿Crees que hay que mantener tradiciones?

A2.19 Deberes / ejercicios

A2.19 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

? Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. ¿Dónde creciste? ¿En el campo o en la ciudad? (*Waar ben je opgegroeid? Op het platteland of in de stad?*)
2. ¿Tuviste que cuidar animales? ¿Animales de granja o mascotas? (*Heb je voor dieren moeten zorgen? Boerderijdieren of huisdieren?*)
3. ¿Qué opinas de las corridas de toros en España? (*Wat vind je van het stierenvechten in Spanje?*)



Voorbeeldzinnen:

Crecí en el campo.

Ik ben opgegroeid op het platteland.

Mi familia tiene una granja, así que ayudé mucho a cuidar de los cerdos, vacas y gallinas.

Mijn familie heeft een boerderij, dus ik hielp veel met de verzorging van de varkens, koeien en kippen.

Crecí en una pequeña ciudad. Mi familia tenía un perro. Yo ayudaba a cuidarlo.

Ik ben opgegroeid in een kleine stad. Mijn familie had een hond. Ik hielp om voor hem te zorgen.

Crecí en Berlín, la capital de Alemania. Solo teníamos un pequeño apartamento, así que nunca tuvimos una mascota.

Ik ben opgegroeid in Berlijn, de hoofdstad van Duitsland. We hadden maar een klein appartement, dus hadden we nooit een huisdier.

Creo que la tauromaquia es una tradición importante en España y quiero ver una corrida.

Ik denk dat stierenvechten een belangrijke traditie in Spanje is en ik wil graag een gevecht zien.

La tauromaquia en España es cruel. Esa tradición tiene que terminar pronto para proteger a los toros.

Het stierenvechten in Spanje is wrede. Die traditie moet snel eindigen om de stieren te beschermen.

...

A2.19 Deberes / ejercicios

A2.19 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. hermosos. | campo se | crían caballos | En el

.....

2. campo. | se alimentan | en el | Las cabras

.....

3. las | carreras. | criaba | Él | para | caballos

.....

4. en la | granja frecuentemente. | Las gallinas | se ven

.....

5. campo. | se alimentan | en el | Los patos

.....

6. toros. | crían los | granja se | En la

.....

7. se alimentan | temprano en | la granja. | Los cerdos

.....

Oplossingen:

1. En el campo se crían caballos hermosos. 2. Las cabras se alimentan en el campo. 3. Él criaba caballos para las carreras. 4. Las gallinas se ven en la granja frecuentemente.

5. Los patos se alimentan en el campo. 6. En la granja se crían los toros. 7. Los cerdos se alimentan temprano en la granja.

A2.19 Deberes / ejercicios

A2.19 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La cabra

.....

2. Criar

.....

3. La granja

.....

4. El cerdo

.....

5. La mosca

.....

Oplossingen:

1. De geit 2. Grootberengeen 3. De boerdefij 4. Hee varken 5. De viliege

A2.19 Deberes / ejercicios

A2.19 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

? Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

exploraban, visitaba, visitabas, explorábamos, visitabais, iremos, explorabas, iréis

1. a visitar la granja del campo.
2. el campo con frecuencia
3. granjas para ver gallinas.
4. al campo a ver ovejas.
5. la granja en tus sueños.
6. la granja y veíais las ovejas
7. juntos y veíamos vacas.
8. la granja de mis abuelos

Oplossingen:

1. iremos 2. visitabas 3. exploraban 4. iréis 5. explorabas 6. visitabais 7. explorábamos 8. visitaba

A2.19 Deberes / ejercicios

A2.19 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

? Ejercicio 5: El "se" impersonal

Instrucción: Vul het juiste woord in.

Se entrevistó, se ve, se duerme, se dice, Se está, Se alimenta

1. Decir: En el campo que las vacas dan mejor leche.
2. Decir: En el campo que las vacas dan mejor leche.
3. Dormir: En verano con la ventana abierta.
4. Estar: muy tranquilo en esta granja.
5. Alimentar: al caballo cada mañana.
6. Ver: En la montaña una vaca
7. Entrevistar: a los niños para un reportaje escolar.
8. Alimentar: al cerdo por la tarde.

Oplossingen:

1. se dice 2. se dice 3. se duerme 4. Se está 5. Se alimenta 6. se ve 7. Se entrevista 8. Se alimenta

A2.19.4 Gramática: El "se" impersonal

A2.19.4 Grammatica: De se impersonal

Las oraciones con "se" impersonal llevan el verbo en singular con estar, verbos sin objeto directo o con personas.

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/forma-impersonal>

Reglas de formación / Formatierregels:

1. Het werkwoord staat altijd in de derde persoon enkelvoud.
2. Gebruik het se onpersoonlijk met estar of werkwoorden zonder lijdend voorwerp.
3. Met transitieve werkwoorden gebruik je "a" + persoon.

Excepciones / Uitzonderingen!

1. Onpersoonlijke zinnen, die geen onderwerp hebben, staan niet toe dat het werkwoord van enkelvoud naar meervoud verandert.

El "se" impersonal

De se onpersoonlijke

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Explicación	Ejemplo
No hay sujeto, verbo intransitivo	Se duerme mal en verano
Con estar, sin sujeto	Se está mejor en la montaña
Verbo intransitivo sin sujeto	Se dice que lloverá
Verbo transitivo + persona	Se entrevistó a un granjero
Plural pero verbo sigue en singular	Se entrevistó a los trabajadores
Persona/animal con a	Se alimenta al caballo
Verbo transitivo + animales	Se cría a las ovejas

A2.19.4 El "se" impersonal

A2.19.4 De se onpersoonlijke

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/forma-impersonal>

? Ejercicio 1: El "se" impersonal

Instrucción: Vul het juiste woord in.

Se entrevistó, se ve, se duerme, se dice, Se está, Se alimenta

1. Decir: En el campo que las vacas dan mejor leche.
2. Decir: En el campo que las vacas dan mejor leche.
3. Dormir: En verano con la ventana abierta.
4. Estar: muy tranquilo en esta granja.
5. Alimentar: al caballo cada mañana.
6. Ver: En la montaña una vaca
7. Entrevistar: a los niños para un reportaje escolar.
8. Alimentar: al cerdo por la tarde.

Oplossingen:

1. se dice 2. se dice 3. se duerme 4. Se está 5. Se alimenta 6. se ve 7. Se entrevistó 8. Se alimenta

A2.19.4 El "se" impersonal

A2.19.4 De se onpersoonlijke

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/forma-impersonal>

? Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Se entrevistó

.....

2. Se duerme

.....

3. Se ve

.....

4. Se alimenta

.....

Oplossingen:

1. Men interviewde 2. Je slaapt 3. Zie je 4. Het wordt gevoederd

A2.19 Tablas de conjugación verbal

A2.19 Werkwoordsvervoegingstabellen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a2/19>

Ir *gaan* Futuro simple

Visitar *bezoeken* Pretérito imperfecto

Spaans	Nederlands	Spaans	Nederlands
yo iré	ik zal gaan	yo visitaba	ik bezocht
tú irás	jij zult gaan	tú visitabas	jij bezocht
él/ella irá	hij zal gaan	él/ella visitaba	hij/zij bezocht
nosotros/nosotras iremos	wij zullen gaan	nosotros/nosotras visitábamos	wij bezochten
vosotros/vosotras iréis	jullie zullen gaan	vosotros/vosotras visitabais	jullie bezochten
ellos/ellas irán	zij zullen gaan	ellos/ellas visitaban	zij bezochten

Explorar *verkennen* Pretérito imperfecto

Spaans	Nederlands
yo exploraba	ik verkende
tú explorabas	jij verkende
él/ella exploraba	hij/zij verkende
nosotros/nosotras explorábamos	wij verkenden
vosotros/vosotras explorabais	jullie verkenden
ellos/ellas exploraban	zij verkenden

A2.19 Ejercicio de conjugación verbal

A2.19 Oefening in werkwoordvervoeging

? **Ejercicio:** **Conjugación verbal**

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

explorabais, iré, visitaba, irás, visitábamos, ir?, explorábamos, explorabas, exploraban, iréis

1. al campo a ver vacas.
2.? al campo a montar a caballo.
3. granjas para ver gallinas.
4. la granja en tus sueños.
5. el campo y alimentabais cabras.
6. el campo para alimentar las cabras
7. a la granja a alimentar gallinas.
8. la granja para ver los animales
9. juntos y veíamos vacas.
10. al campo a ver ovejas.

Oplossingen:

1. iré 2. ir? 3. explorabam 4. explorabas 5. explorabais 6. visitábamos 7. irás 8. visitaba 9. explorábamos 10. iréis

